

مَرَوْرَ غَسْرُو مَرَادِي مَدِي كَر

و

مَدِي كَر - مَرَادِي مَدِي كَر





تَرَوُورِ نَزْدَرِوَرِ مَرَسُوَسِرِ دَسُوَكُوِي مَرُوَرِ	37
دَرِوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ نَزْدَرِوَرِ	38
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	38
نَزْدَرِوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ؟	39
دَرِوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	39
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ!	40
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	41
مَرُوَرِ مَرُوَرِ	42
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	43
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ "مَرُوَرِ"	43
دَسُوَكُوِي مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	44
نَزْدَرِوَرِ مَرُوَرِ	45
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	45
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	46
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ!	47
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ....	48
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	48
مَرُوَرِ مَرُوَرِ	49
مَرُوَرِ مَرُوَرِ	50
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	50
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ M....	51
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	52
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	53
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ M....	54
مَرُوَرِ مَرُوَرِ	54
نَزْدَرِوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	55
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	56
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ؟	57
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	57
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	58
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	59
نَزْدَرِوَرِ مَرُوَرِ	61
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	62
مَرُوَرِ مَرُوَرِ	63
مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ مَرُوَرِ	64
مَرُوَرِ مَرُوَرِ	65

مَرَوْرٍ عَسْرُوْبِرَاوْدِي حَايِيْكَ

و

عِيْجَاوْ قَرْوِيْج











سەرلەنمەسەن. ئۇ ئۇچۇر، رەقەم ئۇچۇر سىزگە، "قىزىقماق ھەقىقىي ئۇچۇر ئۇچۇر"  
 ئۇ ھەقىقىي ئۇچۇر "قىزىقماق ئۇچۇر" قەدەر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر. ئۇچۇر! ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر. ئۇچۇر، ئۇچۇر "ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر" ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. "ئۇچۇر ئۇچۇر" ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر.  
 "ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر" ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر،  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر.  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر.  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر "ئۇچۇر ئۇچۇر" ئۇچۇر. ئۇچۇر. "ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر" ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر.  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر... ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر،  
 ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر! ئۇچۇر! ئۇچۇر! ئۇچۇر! ئۇچۇر! ئۇچۇر! ئۇچۇر! ئۇچۇر!  
 ئۇچۇر، ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر.

"ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر،  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر،  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر"

سەرلەنمەسەن. ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر.  
 ئۇچۇر ئۇچۇر،..... ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر.

"ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر،  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر"

ئۇچۇر! ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر "ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر" ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر.

ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر، "ئۇچۇر ئۇچۇر" ئۇچۇر ئۇچۇر..... "ئۇچۇر ئۇچۇر"  
 ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر  
 ئۇچۇر، ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر. ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر ئۇچۇر













































۱. ۱۰۰۰ یورو چه کسی برده است؟  
 ۲. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۳. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۴. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۵. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۶. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۷. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۸. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۹. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۱۰. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟

پرسشنامه‌ی درجه ۱

۱. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۲. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۳. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۴. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۵. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۶. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۷. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۸. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۹. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟  
 ۱۰. ۱۰۰۰ یورو را چه کسی برده است؟

















































דַּרְכֵי חַיִּים מְדַבֵּר אֵלֵינוּ שׁוֹבְנֵי הַמַּדְרַג הַזֶּה  
 דְּרֹפְקֵי חַיִּים מְשַׁלְּחִים מְדַבְּרִים אֵלֵינוּ וְנִתְּנָה תְּרוּמָתָם לָנוּ?  
 אֲמַרְנוּ וְיָמֵינוּ יִשְׁרָפוּ אֶתְּמוֹתֵנוּ דְּשִׁיבָה מִיָּם מִיָּם רְחֹמִים?  
 וְשֵׁם הַיָּד שֶׁמְעַלְּמוֹתֵינוּ וְאִתְּמוֹתֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 לְאַחַרָּם מְשַׁלְּחֵנוּ וְזִמְנוֹתֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 תְּרוּמָתָם יְיָנוּ אֲנִי אֲנִי כָּלֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 מִיָּדוֹתֵנוּ וְאִתְּמוֹתֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ אֲנִי אֲנִי?  
 מְשַׁלְּחֵנוּ אֲנִי אֲנִי מְשַׁלְּחֵנוּ אֲנִי אֲנִי?  
 אֲמַרְנוּ כְּמִשְׁחַרְמֵי מִדְּבַר דְּרֹפְקֵי חַיִּים מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 אֲמַרְנוּ דְּרֹפְקֵי חַיִּים מְשַׁלְּחֵנוּ "דְּרֹפְקֵי" וְאִתְּמוֹתֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 אֲמַרְנוּ! מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 אֲמַרְנוּ! מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ וְזֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ? זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ? זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ? זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?

### הַמַּדְרַג

כָּלֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ לְאִתְּמוֹתֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ  
 וְיָמֵינוּ יִשְׁרָפוּ אֶתְּמוֹתֵנוּ דְּשִׁיבָה מִיָּם מִיָּם רְחֹמִים  
 תְּרוּמָתָם יְיָנוּ אֲנִי אֲנִי כָּלֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 אֲמַרְנוּ וְיָמֵינוּ יִשְׁרָפוּ אֶתְּמוֹתֵנוּ דְּשִׁיבָה מִיָּם מִיָּם רְחֹמִים?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ וְזֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?

אֲמַרְנוּ כְּמִשְׁחַרְמֵי מִדְּבַר דְּרֹפְקֵי חַיִּים מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 אֲמַרְנוּ דְּרֹפְקֵי חַיִּים מְשַׁלְּחֵנוּ "דְּרֹפְקֵי" וְאִתְּמוֹתֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 אֲמַרְנוּ! מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 אֲמַרְנוּ! מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ מְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ וְזֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ? זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ? זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?  
 זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ? זֶה הַמַּדְרַג שֶׁמְשַׁלְּחֵנוּ?

۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

### تذکره‌های ترجمه

۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

























تَرَوَسْتَقَرَّ بَرِّكَ دَمْرَبَكَّ لَهْدَدِي دَرِّي وَهِي سَرَسَرْدَس،  
 تَرَوَسْتَقَرَّ بَرِّكَ تَرِي وَبَرَسْتَقَرَّ بَرِّكَ دَا بَرَسِ اَرَوَقَرَّ د!  
 اَرَوَقَرَّ دِي اَسْرَدَقَرَّ د عَسَر مَرْجِجِ اَرَوَقَرَّ دَس،  
 اَرَوَقَرَّ دِي دَا بَرَسِ عَا مِي لَانَسَر اَرَوَقَرَّ د رَمِ اَرَوَقَرَّ د